

VOGT 中学	CONTRÔLE N°3 Epreuve de Chinois 第一汉语考试	Année scolaire 2021-2022
DEPARTEMENT DE CHINOIS		Classe de 3 ^{ème} E-F Coef :2 Durée : 1h30

(一) 阅读理解 / COMPREHENSION

课文

大卫 是 雅温得 1 经济系¹的学生。大卫是中国人。他是 2007 年出生的。2 月 16 号 是他的生日。那天 晚上他 和他的父母一起去一家喀麦隆饭馆吃饭。他们一家人都爱吃喀麦隆菜。因为是 大卫的生日，所以他点²菜。大卫点了 烤鱼和芭蕉；西红柿汤和米饭。他还点 一杯 苹果汁和 一瓶啤酒。妈妈只喝冰水。每样菜都很好吃。爸爸和妈妈 唱生日歌，祝他生日快乐。爸爸送给³他一台电脑，妈妈送给他一本书。

晚上他邀请⁴好朋友们来他的家 参加 他的生日晚会⁵。朋友们都来祝贺他，祝他 生日快乐。他们一起吃生日蛋糕、烤鱼、芭蕉、米饭 和 西红柿汤，喝 果汁。朋友们也送给他 很多礼物⁶。大卫 太高兴了。

Lexique :

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1- jīngjì xì : faculté de l'économie | 4- yāoqǐng : inviter |
| 2- Diǎn : commander | 5- wǎnhuì : soirée |
| 3- sòng gěi : offrir à | 6- lǐwù : cadeau |

A. 回答问题/REPONDRE AUX QUESTIONS (10 分)

- 1- 大卫是 雅温得汉语系 的学生。()
- 2- 他从中国来。()
- 3- 大卫今年 12 岁。()
- 4- 二月十六日是他的生日。()
- 5- 他们的家非常喜欢吃喀麦隆菜。()
- 6- 在饭店，爸爸点烤鱼和芭蕉；西红柿汤和米饭。()
- 7- 妈妈喝啤酒。()
- 8- 晚上，他邀请他的朋友去 饭店。()
- 9- 他和朋友一起吃生日蛋糕、烤鱼、芭蕉、米饭 和 西红柿汤。()
- 10- 过你的生日，你爸爸送给你什么礼物？_____

B. 翻译 /VERSION (6 分)

把下面的句子翻译成法语 Traduire en Français

- 1- 我听说你搬家了。_____ (1 分)
- 2- TAMO 的家离 RETRAITE 学校不远。_____ (1 分)
- 3- 他想当医生。_____ (1 分)

把下面的句子翻译成汉语 Traduire en Chinois (caractères)

- 1- J'habite à Bastos. _____ (1 分)
- 2- Je suis élève en classe de 3^{ème}. _____ (1 分)
- 3- J'apprends le chinois. _____ (1 分)

(二) 书写/ EXPRESSION ECRITE

(12 分)

A. 板指导书写 Expression écrite semi guidée

(6 分)

例如/ Exemple : - 我 喀麦隆人 是 ----- 我是 喀麦隆人

- 1- 都 / 你们 / 吗 / 是 / 学生 / ? _____ (1分)
- 2- 我 / Dégourdis / 上学 / 学校。 _____ (1分)
- 3- 他的 / 恭喜 / 好学生 / 老师。 _____ (1分)
- 4- 你的 / 叫 / 什么 / 朋友 / 好 ? _____ (1分)
- 5- JOEL / 成绩单 / 把 / 包里 / 放在。 _____ (1分)
- 6- 你 / 读 / 文科 ? 不要 / 要 ? _____ (1分)

B. 自由书写/ EXPRESSION ECRITE LIBRE (choisir un sujet) (6分)

练习1: 请你介绍你的家庭(présenter ta famille: au moins 6 phrases en caractères)

练习2: 从RETRAITE学校到你的家怎么走? (au moins 5 phrases en caractères)

(一) 交际练习 (12分)

A- 词汇练习: 词用下面的字 空 (compléter les phrases avec les mots suivants) (6分)

a- 在 b-理科 c-差一刻 d-报名 e- 走路 F- 问题 g- 长大

- 1- 你们 要选择 _____ 吗?
- 2- 因为我们通过了初三, 所以我们 _____ 了。
- 3- BELLA _____ Gaiété 中学 上学。
- 4- 他每天都 _____ 去学校。
- 5- 我们已经都 _____ 。
- 6- 现在八点 _____ 。

A- 词法练习: 连一连 faire correspondre (6分)

1-左	a-远
2-快	b-南
3-前	c-下
4-近	d-右
5-北	e-后
6-上	f-慢